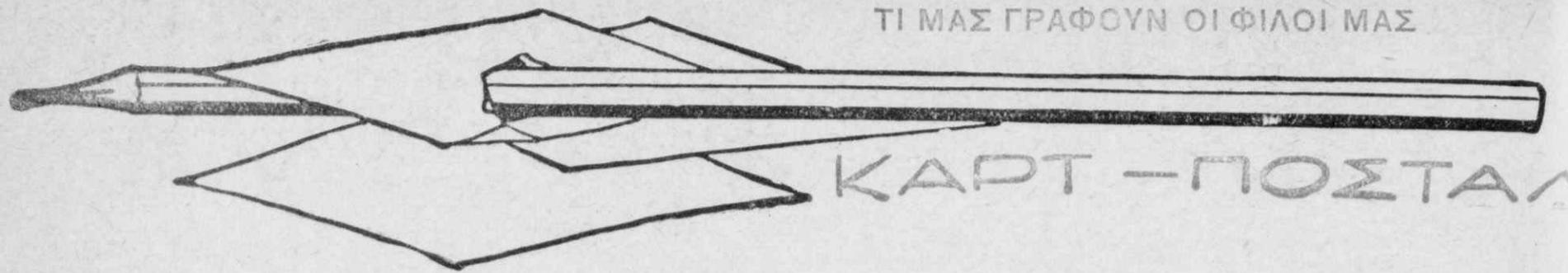


## ΤΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ ΟΙ ΦΙΛΟΙ ΜΑΣ



Τα φύλλα του «Μπουκέτου» και της «Οικογενείας» τιμάται παντού δραχμάς 4.  
Η αύθιαρτος υπερτιμήσις των παρά των «Υποπρακτορείων απαγορεύεται.

Η ώρα των άναγνωστών μας άποστελλομένη συνεργασία και μή συνοδευόμενη υπό δικαιώματος κρίσεως έκ δραχμών πέντε είς γραμματόσημα, δέν λαμβάνεται όπ' θψιν.

Πολλοί άναγνωσται τών έπαρχιών μάς ρωτούν πώς θά μπορέσουν νά αποκτήσουν τάχιστα τάχιστα τών μηνιαίων έκδόσεων του «Μπουκέτου», τάχιστα δέν έπρολασθαν νά προμηθευθούν. Ιούς άπαντων διτάχιστα τών διτάχιστων δύο τρόποι: «Η νά μάς στελούν τάχιστα τών και 8 δραχμών δι' έκαστον βιβλίον και νά τούς τάχιστα λαμβάνεται ταχυδρομικώς ή νά δύσουν παραγγελίαν είς τό υποπρακτορείων τών έφημεριδων «Σπύρος Γαστράτης» τόπου των και έτοι θά τάχιστα λαμβάνεται τάχιστα.

K

ΗΛ. ΜΙΑΛΛΙΟΝ, Ενταῦθα. — Τό πρώτο σας ποίημα δχι έπιτυχες και ίδού:

## ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΑΠΟ Τ' ΑΧΙΛΛΕΙΟ

Από τ' Αχιλλειο τραγοιδῶ  
ἀπ' τὸ γνωστὸ τοῦ Καιζερο παλάτι  
λέγω τὸν πιὸ γλυκὸ σκοπό  
στὴν ἀγκαλιὰ μου σὰν κρυτῷ τὴν ποθητὴν μ' ἀγάπην

Ἐλνε ἡ ζωὴ γλυκεῖα θῶ  
ἀπὸ εὐτυχιὰ γεμάτη  
μέσ' στὸ δροσοθλούστο αὐτὸ<sup>ν</sup>  
τῆς Κέρουρας κοιμάτι.

Ξαλαρρωμένη ή ψυχὴ  
ἀπ' τῆς ζωῆς τὰ πανη,  
σὰν πεταλούδια πτερωτη  
πετάει μέσα στ' ἄνθη.

Περγάτι ή μέρα ὥλη χαρά  
και ἡ ζωὴ χροτάτη,  
ἀπὸ τῆς ζλόης τ' ἀρωμα,  
τῇ φύσῃ τῇ δροσάτῃ.

Από τ' Αχιλλειο τραγούδῳ  
τοῦ αὐτοκράτορος τὸ θερινὸ παλάτι,  
τ' εὐτυχισμένο λέγω σκοπό  
ο' διλα τῆς γῆς τὰ πλάτη.

Τό δεύτερο κάπως συμπαθές, μάς μᾶς φαίνεται σάν λαϊκό μᾶλλον. Πρόκειται μάς περὶ δημωδῶν διστίχων; Ίδού π. χ. δύο έξι αὐτῶν:

Στιγμὲς βαστάνε ή χαρές  
στιγμὲς κρατοῦν τα γέλια  
στιγμὲς κρατοῦν κ' ή ἀγκαλιές  
κ' οἱ δροι στὰ Βαγγέλια.

Ἐλνε τῆς φυσεως γραφτὸ  
στῆς μοιδας τὸ ευχελόγι  
τὸ κλάμια δέχεται ή χαρά  
τὸ γέλιο μοιδολόγι.

ΛΙΔΗΝ ΜΑΓΓΑΛΟΥΠΗ, Τρίπολιν.—  
Μά δέν έτελείσωσεν ἀκόμη ή δημοσίευσι τῶν ἀπαντήσεων. «Οσαι ἀπαντήσεις ἔληφθησαν ἔγκαιρως, θά δημοσιευθούν διλα.

ΑΝΝΑΝ ΑΓΓΕΛΗ, Ενταῦθα. —  
Μάς γράφετε στὴν ἐπιστολή σας :

«Σᾶς ἀποστέλλω και αὐτὴν τὴν φοράν ἔνα ποίημά μου ή μᾶλλον μίλιαν ἀπλῆν διήγησιν ἔμμετρον, νά ποῦμε, χωρὶς «καμιμά πομπικότητα» καθὼς θὰ μοῦ ἀπαντούσατε χωρὶς ἄλλο, ἄλλ' ἔστω ἐπειδὴ εἶνε ἐπίκαιρο. Βλέπετε διτάχιστα δέν γιατρεύουσια εὔκολα, διτάχιστα καθένας ποὺ τὸν καταλαμβάνει ἔνα ἀλογο πάθος ἀλπ.»

Δυστυχῶς δύμως τὸ ποίημά σας ή η ἐμμετρος διήγησις σας, δύως τὸ χαρακτηρίζετε, δέν εἶνε ἐπιτυχές, παρά τὴν διφηλήν και θείαν του μαθαίνουν

δύσασι

## ΚΑΡΤ — ΠΟΣΤΑΛ

## Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

Οι Ιονδαῖοι σφράγισαν τὸν τάφον τοῦ Κροίου  
Καὶ στρατιῶτες ἔβαλαν νά τὸν ἐπιτηροῦν.  
Κι' ως βασιλέα ὑπνώττοντα τὸν Ιησοῦν φρουροῦν.

Ω Ιονδαῖοι ἄφονες, πῶς τόσον ἀστοχεῖτε;

Ω! νοῦν λοιπὸν δὲν ἔχετε;

Ἐλνε καιρός, σκεψήστε!

Οτι ἐν τάφῳ τὴν ζωήν, μάταια θὰ φρουρῆτε.

«Ἐγώ εἰμι τὸ φῶς ήμῶν»

Χριστὸς δ Λυτρωτής ήμῶν

ἔβόησεν, πάνω στὴ γῆ,

«Ἐγώ και ή ζωή σας.

Ἐγώ τὰς ἀμαρτίας σας  
ηρθα νά τε φραγμένωσω  
τὸν βίο σας τὸν διστυχῆ  
νά σας καλλιτερεύσω».

Καὶ σείς τὸν ἐσταυρώσατε, ἀνόητοι Εβραῖοι,  
καὶ ἄδικα τὸν μ.σήσατε. Εμμένοντες δὲ μεριαῖς  
στὸ ἔργο τῶν πατέρων σας, φθέγγεσθε ως σπονδαῖοι:

«Ἐμνήσθημεν διτάχιστας ἀντὸς δ πλάνως ἔτι ζῶν  
τὴν τοιτην ἀγνοτήσομα, ἔλεγε εν μεσῳ ήμῶν».

Ω Ορανοί, ἀκεύσατε. Ηλάνον καλοῦν Αυτόν!  
Οι ἀνόητοι Ιου.αίοι σικοφαντοῦντε τὸν Θεόν!

κλ. κλ.

Γράφετε ἐπὶ ἀπλουστέρων θεμάτων. αὐτὸ είνε τὸ καλύτερον.

ΑΙΓΕΛΟΝ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΝ, Ζαχάρω. — Μήν ανησυχεῖτε. Πᾶν δ.τ. έ. κρίνεται δημοσιεύεται μὲ τὴ σειρά του. Γιὰ τὸ ουσό νεα σας ποιήματα, αὶ σας ποῦμε; Τό πρώτο είνε ἀτεχνο, ἀνεπιτυχές χωρὶς ἔχνος ποιήσεως. Τους

## ΑΠΟΨΗ

Απόψε, γύρω μ', οὐα νεκρωθήκανε  
στη Ψυσι,  
τιει ει η χαρά μου πέταξε και πάει  
πρὸς τὴ Δυσ....

Καὶ ἡ βάρκα ή δινειρόφαντη γ' ἀσάλευτη  
εημάδι...

ετ. νεραδατιαμένο τὸ λιμάνι,  
στὸ σκοτάδι...

Κι' ἄδικα καρτερεῖ νά τίνε λύσουν  
ωιμένα!  
στο ξέφωτο Νηοὶ γιὰ ν' ἀρμενίσει,  
κει οτὺ ξένα....

Τό δεύτερο ποίημά σας είνε ἀντιθέτως πολὺ καλό. Καὶ τώρα πῶς ξέηνεται αὐτό; Διότι είνε ἐντελῶς ἀδύνατον ἔγας ποὺ ξέρει ἀπό ποίησι νά γραφει πρωτόεια σάν τὸ παραπάνω. Μήπως δέν είνε δικό σας τὸ δεύτερο ποίημα; Μή σᾶς κάνη ἐντύπωσι ή ἐρώτησος μας. Συμβαίνουν και αὐτά συνήθως.

ΑΔΑ ΝΕΓΚΡΙ, Θεσσαλονίκη.  
Σᾶς εύχαριστοῦμεν θερμῶς γιὰ τα καλά σας λόγια. Τό ποιημάτακι σας συμπάθει, ἀλλά δχι και τέλειον. Πάντως μήν ἀπελπίζεοθε. Γράφετε, διαβάζετε, προσπαθεῖτε και θά ἐπιτύχετε μια ή μέρα.

ΝΙΚ. ΠΑΠΑ.Ι.ΩΑΝΝΟΥ, Πειραιά—  
— Δέν... ἐκαρατομήθη δ.υίδος τοῦ Μοντεχρήστου. Πῶς τό υποθέσατε αὐτό, Εκτός ἀν ἐννοήτε τὴν ἄλλη σειρά τοῦ «Μοντεχρήστου» ποὺ ξεδόθη πάναι ποτὲ ἐν «Ελλάδι μὲ τοὺς τίτλους «Η Μητσή των Εκατομμυρίων», «Ο Αρχων τοῦ Κόσμου». Αλλά είνε συνέχεια τοῦ «Μοντεχρήστου» τὰ μυθιστορήματα αὐτά; «Η τὰ έφαμπτρικάρισ έτοι ή νεοελληνική πονηρία»;

ΝΙΚ. ΖΩΗΝ, Ενταῦθα. — Εύχομεν, «Εχουμεν διάδο τὸν σειρά

## «ΜΠΟΥΚΕΤΟ — ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ»

## ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Οδός ΛΕΑΚΑ 7 (Τηλέφ. 21.419)

Διευθυντής, ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ

## «Οροι συνδρομῶν «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ — ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ»

Εσωτερικοῦ δι' έν έτος Δραχ. 200 Εξωτερικοῦ Δολλάρων 6

» Εξαμήνου 100 Αμερικῆς 7

και δι' δλην τὴν Αφρικήν και Βελγικὸν Κογκό έτησία συνδρομή σελλι-

νια 30. Αι ἐπιστολαι και τὰ χρηματικά έμβασματα δέοντας διαθέσιμανται

πηδὸς τὸν Ιδιοκτήτην τοῦ «Μπουκέτου» κ. ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟ.

ΠΟΥΛΟΝ, Λέκα 7.

Τιμὴ ἐκάστου φύλλου δραχ. 4.

Ἐν Αμερικῇ, διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν και διὰ τὴν κατὰ

φύλλον πώλησιν ή .Εταιρεία New York News Agency General

P. O. Box 497. New York City, ἐκπρόσωπουμένη παρὰ τοῦ

κ. Καλφαντούλου.